

# Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi határozatai

## 2010. február 10-i nyilvános ülés

### 1.) 1/2010. (II. 10.) K.Ökh. sz. határozat

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. február 10-i nyilvános ülésének **napirendje**:

1.) Előterjesztés Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

2.) Előterjesztés az ÁMK városlődi Német Nemzetiségi Óvoda rendezvényének támogatásáról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

3.) Előterjesztés Csehbánya Község Önkormányzat 2010. évi közfoglalkoztatási tervének véleményezéséről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

### 2.) 2/2010. (II. 10.) K.Ökh. sz. határozat

I. Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. évi költségvetésének

a) bevételi főösszegét 570.000.- Ft-ban, azaz ötszázhetvenezer forintban,

b) kiadási főösszegét 570.000.- Ft-ban, azaz ötszázhetvenezer forintban

határozza meg.

A bevételi főösszeget Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a központi költségvetésből – általános működési támogatásként – Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testületén keresztül kap meg.

II. Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtási szabályai:

1.) Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat gazdálkodási feladatait – Csehbánya Község Önkormányzatának Képviselő-testülete által átadott

pénzeszközök tekintetében – a Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete, a kisebbségi önkormányzat elnöke és a körjegyző (a körjegyzőség dolgozóinak közreműködésével) látja el.

- 2.) A körjegyző gondoskodik Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat részére biztosított támogatások átutalásáról.
- 3.) Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat elkülönített – 72600015-04330000 számú – költségvetési számláját kezelő Szentgál- és Vidéke Takarékszövetkezet városi fiókján (8445 Városlőd, Templom tér 2.) keresztül a körjegyző gondoskodik Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat tartozásainak és működési kiadásainak kiegyenlítéséről, illetve teljesítéséről.
- 4.) A körjegyző biztosítja Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat – Csehánya Község Önkormányzat vagyonából – elkülönített vagyonának külön nyilvántartását.
- 5.) Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat nevében kötelezettséget kizárólag annak elnöke (elnök távollétében elnökhelyettes) vállalhat, amelynek ellenjegyzésére a körjegyző (távollétében a körjegyzőség gazdálkodási főelőadója) jogosult.
- 6.) Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, illetve az elnökhelyettest, hogy az Önkormányzat érdekét szolgáló támogatásokat az Önkormányzat nevében megpályázza. A pályázat benyújtásáról az elnök, illetve elnökhelyettes a képviselő-testületet a következő testületi ülésen tájékoztatnia kell.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** Folyamatos, tárgyév december 31-ig

### **3.) 3/2010. (II. 10.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a sváb hagyományok őrzése és a fiatal generáció részére történő átörökítése érdekében az ÁMK városi Német Nemzetiségi Óvoda szervezésében 2010. február 21-én megrendezésre kerülő óvodai svábbal költségeihez 2010. évi költségvetése terhére 15.000 forinttal hozzájárul.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** 2010. február 20.

**4.) 4/2010. (II. 10.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csehbánya Község Önkormányzat 2010. évi közfoglalkoztatási tervével egyetért.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**2010. április 21-i nyilvános ülés**

**1.) 5/2010. (IV. 21.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. április 21-i nyilvános ülésének napirendje:

2.) Beszámoló az Önkormányzat 2009. évi gazdálkodásáról (zárszámadás).

Előadó: Földvári Erzsébet  
elnök

**2.) 6/2010. (IV. 21.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló beszámolót

**863 ezer forint tényleges bevétellel és  
761 ezer forint teljesített kiadással elfogadja.**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi teljesített kiadásait jelen határozat melléklete tartalmazza.

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat jelen határozatával kezdeményezi Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testületénél a feladatai ellátásához szükséges zárszámadási kiadásainak elfogadását, illetve annak beépítését az önkormányzat 2009. évi költségvetési beszámolójáról (zárszámadásáról) szóló rendeletébe.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

## **2010. szeptember 15-i nyilvános ülés**

### **7/2010. (IX. 15.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. szeptember 15-i nyilvános ülésének **napirendje:**

1.) Beszámoló az Önkormányzat 2010. évi gazdálkodásának I. félévi helyzetéről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

2.) Előterjesztés az ÁMK Német Nemzetiségi Óvoda támogatásáról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

3.) Előterjesztés sváb néptánc oktatás szervezéséről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

### **2.) 8/2010. (IX. 15.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2010. I. félévi gazdálkodásáról szóló beszámolót elfogadja.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

### **3.) 9/2010. (IX. 15.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az ÁMK városközi Német Nemzetiségi Óvoda részére CD-t és kazettát is lejátszó magnót vásárol legfeljebb 30 ezer forint összegben 2010. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület a vásárlást követően a zenelejátszó eszközt térítésmentesen a fenti tagintézmény rendelkezésére bocsátja.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**4.) 10/2010. (IX. 15.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a sváb hagyományok megőrzése és a lakossággal történő szélesebb körű megismertetése céljából a 2010-es évben sváb néptánc oktatást szervez.

A képviselő-testület a néptánc oktatásával Kreutz Károly, 8200 Veszprém, Kőhíd u. 6. Fsz. 1. szám alatti egyéni vállalkozót bízta meg.

A képviselő-testület a néptánc oktatás díját, 8 000,- Ft/alkalom összegben, legfeljebb 15 alkalomra, összesen legfeljebb 120 000 forint összegben 2010. évi költségvetése terhére megfizeti.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**2010. október 14-i alakuló ülés**

**1.) 11/2010. (X. 14.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. október 14-i alakuló nyilvános ülésének napirendje:

1.) Tájékoztató a választás végleges eredményéről, megbízólevelek átadása.

**Előadó:** Pintér Jánosné  
Helyi Választási Bizottság elnöke

2.) Képviselők eskütétele.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
korelnök

**Zárt ülés keretében:**

3.) Német Kisebbségi Önkormányzat társadalmi megbízatású elnökének megválasztása (szóbeli előterjesztés).

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
korelnök

4.) Német Kisebbségi Önkormányzat társadalmi megbízatású elnökhelyettesének megválasztása (szóbeli előterjesztés).

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
korelnök

5.) Német Kisebbségi Önkormányzati képviselők tiszteletdíjának megállapítása.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
korelnök

**2.) 12/2010. (X. 14.) KÖkh.sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Helyi Választási Bizottság beszámolóját a német kisebbségi önkormányzati képviselők 2010. október 3-án lezajlott választásának végleges eredményéről elfogadja.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a 2010. október 3-ai német kisebbségi önkormányzati képviselők választásának munkái eredményesen zárultak, a szavazás érvényes és eredményes volt.

A Képviselő-testület a választási eredményeket a Helyi Választási Bizottság beszámolója alapján a következők szerint tudomásul veszi:

Csehbánya német kisebbségi képviselőjelöltek a következő szavazatszámot érték el:

| <i>Név, jelölő szervezet:</i> | <i>Leadott érvényes szavazat:</i>          |
|-------------------------------|--|
| Földvári Erzsébet             | VM Német Önk. és Elektorok Közössége 36 db |
| Fuchs Virág                   | VM Német Önk. és Elektorok Közössége 37 db |
| Orovicz Vincéné               | VM Német Önk. és Elektorok Közössége 32 db |
| Orovicz Zoltánné              | VM Német Önk. és Elektorok Közössége 35 db |

Az elért szavazatszám alapján Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat képviselői:

|                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| Földvári Erzsébet | VM Német Önk. és Elektorok Közössége |
| Fuchs Virág       | VM Német Önk. és Elektorok Közössége |
| Orovicz Vincéné   | VM Német Önk. és Elektorok Közössége |
| Orovicz Zoltánné  | VM Német Önk. és Elektorok Közössége |

**3.) 13/2010. (X. 14.) KÖkh.sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének Földvári Erzsébet képviselőt választja.

**4.) 14/2010. (X. 14.) KÖkh.sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökhelyettesének Fuchs Virág képviselőt választja.

## 2010. november 10-i nyilvános ülés

### 1.) 15/2010. (XI. 10.) K.Ökh. sz. határozat

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2010. szeptember 15-i nyilvános ülésének **napirendje:**

2.) Beszámoló az Önkormányzat 2010. évi gazdálkodásának III. félévi helyzetéről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

3.) Előterjesztés az Önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepciójáról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

4.) Előterjesztés hagyományörző német nemzetiségi nyugdíjas bál megszervezéséről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

5.) Előterjesztés a Mikulás- és karácsonyi csomagok megvásárlásához történő hozzájárulásról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

6.) Szóbeli előterjesztés a néptánc-oktatáson résztvevő gyermekek néptánc ruháinak megvásárlásáról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet  
elnök

### 2.) 16/2010. (XI. 10.) K.Ökh.sz. határozat:

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzat 2010. évi gazdálkodásának III. negyedévi helyzetéről szóló beszámolót elfogadja.

A képviselő-testület az önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 2/2010. (II. 10.) K.Ökh.sz. határozatának I. bekezdését az alábbiak szerint módosítja:

„I. Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2010. évi költségvetésének

a) bevételi főösszegét 919.000.- Ft-ban, azaz kilencszáztizenkilencezer forintban,

b) kiadási főösszegét 919.000.- Ft-ban, azaz kilencszáztizenkilencezer forintban

határozza meg.”

A költségvetési határozat e határozattal nem érintett rendelkezései változatlan formában hatályukban fennmaradnak.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet

elnök

**Határidő:** Folyamatos, tárgyév december 31-ig

**3.) 17/2010. (XI. 10.) K.Ökh.sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2011. évi költségvetési koncepcióját elfogadja.

A képviselő-testület a 2011. évi költségvetési kiadások tervezése során elsősorban a helyi hitélet, a német nemzetiségi kultúra, a német nemzetiségi hagyományok ápolásának valamint a német nemzetiségi nevelés és oktatás támogatására kiemelt figyelmet fordít.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet

elnök

**Határidő:** folyamatos a 2010. évi költségvetés tervezése során

**4.) 18/2010. (XI. 10.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi hagyományok ápolása, és átörökítésük elősegítése érdekében – az előző évek gyakorlatához hasonlóan – 2010. november 12-én Hagyományőrző Német Nemzetiségi Nyugdíjas Bált szervez.

A képviselő-testület a rendezvény költségeit legfeljebb 200 000,- Ft-ban, azaz kettőszázezer forintban állapítja meg, amelyet 2010. évi költségvetése terhére vállal.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére, különösen a rendezvény megszervezésére, és széles körbe történő hirdetésére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet

elnök

**Határidő:** azonnal



**5.) 19/2010. (XI. 10.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete Csehbánya Község Önkormányzata által a csehbányai lakosok részére megvásárlásra és kiosztásra kerülő Mikulás- és karácsonyi csomagok megvásárlásához 2010. évi költségvetése terhére összességében 100.000 forinttal hozzájárul.

A képviselő-testület a fenti összeget Csehbánya Község Önkormányzatának átadja.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**6.) 20/2010. (XI. 10.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete az általa szervezett sváb néptánc-oktatáson résztvevő gyermekek néptánc ruházatát 2010. évi költségvetése terhére legfeljebb egyszázezer forint összegben megvásárolja.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**2010. december 15-i nyilvános ülés**

**1.) 21/2010. (XII. 15.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2010. december 15-i** nyilvános ülésének napirendje:

1.) Előterjesztés a képviselő-testület 2011. évi munkatervéről.

**Előadó:** Földvári Erzsébet elnök

2.) Előterjesztés Csehbánya Község Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodásról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet elnök

**2.) 22/2010. (XII. 15.) K.Ökh.sz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a képviselő-testület 2011. évi munkatervét. A munkaterv jelen határozat mellékletét képezi.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**3.) 23/2010. (XII. 15.) K.Ökhsz. határozat:**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Csehbánya Község Önkormányzat Képviselő-testületével kötendő, e határozat mellékletét képező Együttműködési Megállapodásokat jóváhagyja.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az Együttműködési Megállapodás képviselő-testület nevében történő aláírására.

**Felelős:** Földvári Erzsébet  
elnök

**Határidő:** azonnal

**2010. december 15-i közmeghallgatás**

**1.) 24/2010. (XII. 15.) K.Ökh. sz. határozat**

Csehbánya Német Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2010. december 15-i közmeghallgatásának** napirendje:

1.) Beszámoló az Önkormányzat elmúlt évi munkájáról.

**Előadó:** Földvári Erzsébet elnök

2.) Közérdekű kérdések, javaslatok.